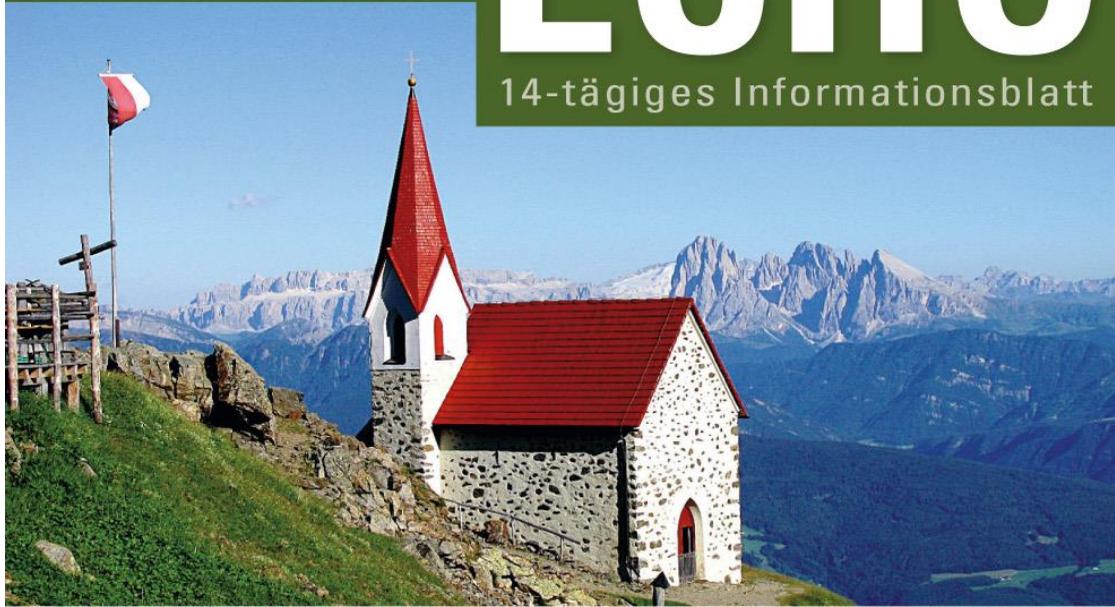


Latzfons | Verdings | Garn

# ECHO

14-tägiges Informationsblatt



## Veranstaltungskalender

Aufgrund der Corona-Krise fallen bis auf weiteres alle Veranstaltungen aus.

Weitere Infos:

[www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/coronavirus.asp](http://www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/coronavirus.asp)

Grüne Nummer Coronavirus 800 751 751

**19.04.2020 30. Jahrgang Nr. 8**

## Gemeinde Klausen

Der Gemeindevausschuss hat beschlossen die Tagesgebühren für die Parkplätze Schindergries und Marktplatz vom 6. April bis zum 31. Mai auszusetzen.

Verfolgen Sie in diesen Tagen immer auch die aktuellen Veröffentlichungen auf der [Amtstafel](#) der Gemeinde.

## Der Amtsarzt informiert

Geschätzte Klausner Bürgerinnen und Bürger!

Die Coronakrise ist eine Herausforderung für uns alle. Zusammenhalt und Verantwortungsbewusstsein sind in diesen Zeiten gefragt: tragen Sie bei Begegnungen immer **MUND- UND NASENSCHUTZ**. Wir wissen, dass der Eigenschutz damit begrenzt ist, aber Sie schützen damit vor allem Ihre Umgebung und die Leute, mit denen Sie sich unterhalten wollen. Fordern Sie auch von Ihrem Gegenüber das Tragen eines solchen Schutzes ein, wir haben sehr viele unauffällige gesunde Überträger! Halten Sie den geforderten Sicherheitsabstand und befolgen Sie die Handhygiene. Wir schaffen die mögliche Wende nur gemeinsam mit gegenseitiger Rücksicht.

Der Amtsarzt  
Dr. med. univ. MUSSNER EDMUND

## Viehversicherungsverein Latzfons

Der Viehversicherungsverein Latzfons teilt mit, dass im Auftrag vom „Amt für Tierzucht“ heuer im Frühjahr keine Viehschätzungen durchgeführt werden. Laut Amt für Viehzucht soll der Schätzpreis vom Herbst 2019 hergenommen werden, Sollte jemand eine Änderung haben (Abgang oder Zukauf von Tieren oder Kälbern ab November geboren) oder sonstige Änderungen, soll er sich beim Obmann oder dem Schriftführer oder bei einem Schätzmann melden.

## Schuhplattler Latzfons

Das Schuhplattlertreffen vom 18.04.2020 wurde aufgrund der derzeitigen Situation abgesagt. Die Lotterie werden wir durchführen, sobald sich die Lage normalisiert hat. An dieser Stelle a groaßes Vergelt's Gott den Losekäufern und Sponsoren.

Der Termin der Lotterie wird so schnell wie möglich bekannt gegeben. Mir wünsch enk olls Guate und bleibt gsund.

Mit Gruß

„Die Schuhplattler Latzfons“

## AVS Klausen

Liebe Mitglieder, die Corona Krise hat uns nach wie vor fest im Griff und die Wiederaufnahme unserer Vereinstätigkeit scheint im Moment zumindest mittelfristig sehr unwahrscheinlich. Wenn sich die Situation in den nächsten 2 -3 Wochen merklich bessert, dann wird ein individuelles Wandern mit der Familie wohl wieder möglich werden, eine Bergfahrt in der großen Gruppe mit dem Bus wird aber wohl nach wie vor problematisch sein. Im Sinne unser aller Gesundheit hat sich der Ausschuss deshalb entschieden, auch die 4-Tages-Fahrt Ende Mai nicht durchzuführen. Wir behalten die Entwicklung im Auge und werden dann von Monat zu Monat entscheiden was machbar ist. Wir wünschen euch trotzdem einen schönen Frühling und bleibt vor allem gesund.

Ossi Deporta  
1.Vorstand

## Feuerwehr Garn blickt auf ein Jahr mit zwei Großbränden zurück

Bei der diesjährigen Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Garn standen Neuwahlen und Ehrungen im Mittelpunkt. Zudem wurden zwei neue Kameraden angelobt.

Für die Wehr von Garn war das Jahr 2019 ein sehr einsatzreiches Jahr, mit insgesamt 15 Einsätze, wovon zwei Großbrände in Schnauders und Latzfons und 12 technische Einsätze abgearbeitet wurden und dabei zeigte sich immer wieder wie wichtig der Ankauf des neuen Fahrzeuges LFB (Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung) im Jahr 2018 war. Vorbildhaft wurden in Garn 26 verschiedenen Übungen durchgeführt und um sich weiter fortzubilden besuchten acht Wehrmänner mehrere Lehrgänge an der Landesfeuerweherschule in Vilpian.

Im Rahmen der Versammlung fand auch die Wahl des neuen Ausschusses statt. Kommandant Andreas Gruber wurde einstimmig wiedergewählt und tritt so seine zweite Amtszeit als Kommandant an. An seiner Seite wurde Werner Oberrauch als Kommandant-Stellvertreter als Nachfolger von Raimund Unterfrauner gewählt, nachdem dieser sein Amt nach langjähriger Tätigkeit niederlegte. Des Weiteren wurden Alexander Gebhard als Schriftführer, Alex Gruber als Kassier und Daniel Oberrauch als Gerätewart in den Ausschuss gewählt.

Zudem wurden auch einige Feuerwehrekameraden geehrt. Stefan Kerschbaumer erhielt vom Bezirksverband das Verdienstkreuz in Silber und Christian Rauter für den 15-jährigen Einsatz das Verdienstkreuz in Bronze. Josef Gruber und Norbert Gamper erhalten beim Bezirkstag in St. Andrä für ihren 40-jährigen, unentgeltlichen Einsatz in der Feuerwehr das Verdienstkreuz in Gold. Josef Gruber erhält das Verdienstkreuz in Bronze mit Stern für 10 Jahre Ausführung des Amtes des Bezirkspräsidenten-Stellvertreters und Raimund Unterfrauner für seine langjährige Tätigkeit als Kommandant Stellvertreter.

## Geburtstagskinder

18.04	Josef Fink, Leitegger, Untergamper	83
19.04	Michael Mitterrutzner, Pfattner Much	87
19.04	Franziska Pittschieler Tscholl, Untergamper	76
22.04	Peter Obrist, Hofstätter	75
23.04	Pius Schrott, Schulweg	72
24.04	Johann Unterthiner, Schien	85
24.04	Luisa Langgartner Oberrauch, Untersohler	81
27.04	Theresia Holzner Penn, Verdings	77
29.04	Anna Kerschbaumer Fink, Waldegger	87
29.04	Elisabeth Pittschieler Torggler, Blauer	79

Allen wünschen wir Gesundheit und alles Gute.

## Corona-Virus Vorsorge

### 10-Punkte-Katalog zur Vorsorge

Die folgenden Verhaltensregeln helfen, einer Infektion mit dem Coronavirus vorzubeugen. Nehmen Sie diese Empfehlungen ernst. Damit schützen Sie sich und andere.

	<b>Wasche</b> dir häufig die Hände.		Halte mindestens einen Meter <b>Abstand</b> zu anderen.
	<b>Vermeide</b> Umarmungen und Händeschütteln.		<b>Bedecke</b> beim Niesen oder Husten <b>Mund</b> und <b>Nase</b> .
	<b>Fasse</b> dir <b>nicht</b> an Augen, Nase oder Mund.		Mach <b>Telearbeit</b> oder nimm dir <b>frei</b> .
	<b>Geh nur dann ins Krankenhaus</b> , wenn es sich nicht vermeiden lässt.		<b>Reinige Oberflächen</b> gründlich mit <b>Desinfektionsmitteln</b> auf Alkohol- oder Chlorbasis.
	<b>Vermeide die gemeinsame Benutzung</b> von Flaschen und Gläsern.		Nimm <b>keine antiviralen oder antibiotischen Medikamente</b> ohne ärztliche Verschreibung.

## **Corona positiv**

**von Anna Gamper, Latzfons**

Werden nun die Tage lang,  
zieh'n wir ja am gleichen Strang,  
so woll'n wir dennoch nicht verzagen  
und uns alle einmal fragen:  
Was ist „Corona positiv“?  
War alles gut, was vorher lief?

Kinder konnten kaum verschlafen,  
sie mussten stets nach etwas laufen.  
Nun lernen sie zufrieden sein,  
wenn man gesund daheim kann sein.

Auch kein Gasthaus ist mehr offen,  
wo teils wurd' herumgesoffen.  
Einkaufsbummel ist passè,  
und voll bleibt so das Portemonnaie.

Diebe kommen auch nicht mehr,  
denn keine Wohnung ist jetzt leer.  
Diskotheken sind geschlossen,  
und kein Nachtlokal mehr offen:

Elternmüssen nicht mehr bangen,  
wenn junge Menschen ausgegangen.  
An Schlaf war da dann nicht zu denken.  
Corona tut die Dinge lenken.

Sonntags ist jetzt alles still;  
Doch beten kann man, wann man will,  
allein in Kirchen früh und spät.  
An Radio und Fernsehgerät  
wird auch die Messe übertragen  
für Menschen in allen Lebenslagen  
zu beten für alle, die jetzt für uns sorgen,  
gestern, heute und auch morgen.

So woll'n wir von Corona lernen,  
manchmal auch ganz still zu werden,  
mehr auf den lieben Gott vertrauen,  
in unserm Leben auf ihn bauen.  
Corona, positiv gesehen,  
werd'n wir gut es überstehen.

---

**Das Echo kann auch im Internet unter [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.**

---

Für diese Ausgabe sind Valentin Waldboth und Meinrad Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 03.05.2020 und wird von Roland Mitterrutzner und Schrott Georg gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 29.04.2020. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Geschäft) abgegeben oder an die E-Mail [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden.



# Platz für Nähe.

Zum Beispiel in deiner Bank.

Und was ist dir wichtig?  
Reden wir drüber.

Nähe bedeutet für uns in vielen Orten Südtirols vertreten und auch menschlich nah zu sein. Dazu gehören kundenfreundliche Öffnungszeiten, Verständnis für individuelle Situationen und die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft. Reden wir drüber. [www.raiffeisen.it](http://www.raiffeisen.it)



**Raiffeisen**  
Meine Bank